

Karácsonyi köszöntő

„Az egyedüli dolog, amiért érdemes ezen a földön élni, az az, hogy az ember tudjon szeretetet adni és elfogadni is. Csak az teheti boldoggá az embert.”

A karácsony a szeretet ünnepe, a boldogság, a meghittség napja. Vágyunk a csendre, a nyugalomra, a békességre, a szeretetre, hogy néhány napra el tudjuk feledni a hétköznapi rohanását. Így a naptári év végéhez közeledve megérint mindenkit a karácsony varázsa, ez a titokkal övezett megható nap, amely nemcsak a kereszténység, hanem a család, a békesség, az életbe vetett hit ünnepe is.

Valami azonban lassan megváltozott. Akárhogy gondolkozom, nem tudok rájönni, mikor jött el a pillanat, amikor az ünnepből szokás, a szokásból megszokás, az ajándékozás örömeiből az ajándékvásárlás kötelessége lett. Arra gyanakodtam, talán csak felnőtünk... de régen is voltak boldog felnőttek, és látom a mai gyerekeken: már ők sem a régiek.

Mindennapjainkban elég nagy a zűrzavar: év végi zárás, karácsonyi nagybevásárlás, takarítás, ajándékkészítés, családi programok torlódnak egymásra. Mégis, a hozzánk közelítő ünnep, karácsony csodája egyre nagyobb fényességgel világít ebben a sötétségben. Várjuk a megérkezését, csendességét még talán akkor is, ha nincs kívül megosztanunk ezt a napot.

Mi tehát a karácsony titka? Hogy megmutassa a szeretet útját, amely megváltja életünket. A szeretet nem forradalmakkal és rendeletekkel, nem többségi szavazatokkal jön létre, hanem úgy, hogy rájövünk, szükségünk van egymásra. Ne gondoljunk rózsaszínű álmokra, hiszen az élet gondjait, úgy tűnik, nem spórolhatjuk meg! Gondoljunk gyermekeink örömére a karácsonyfa alatt, gondoljunk



azokra az idős emberekre, akiknek elintéztük bajos ügyeit, gondoljunk önmagunkra, amikor sikerült elrendezni egy-egy nézeteltérést! Ha egymást tápláljuk, kiegészítjük a másik hiányosságait, értelmet és örömet adunk egymás életének.

Battonya minden lakójának Ron Christian soraival kívánok áldott, békés, szeretettel teli karácsonyt és egészségben, sikerekben gazdag, boldog új évet:

„Higgy a szívedben és saját jószágodban, mert ha így teszel, mások is ezekben fognak hinni. Higgy a csodában, mert teli van vele az élet. De ami a legfontosabb, hogy higgy önmagadban, mert odabenn a lelkedben rejtőzik a csoda, a remény, a szeretet és a holnap álmai.”

Boros Csaba polgármester

Szilágyi Domokos: Karácsony

A puha hóban, csillagokban,
az ünnepi foszlós kalácson
láthatatlanul ott a jel,
hogy itt van újra a karácsony.
Mint szomjazónak a pohár víz,
úgy kell mindig e kis melegség,
hisz arra született az ember,
hogy szeressen és szeressék.
S hogy ne a hóban, csillagokban,
ne ünnepi foszlós kalácson,
ne díszített fákon, hanem
a szívekben legyen karácsony.





A BÉKÉS MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

Alelnököket választott, és bizottságokat hozott létre a Békés Megyei Önkormányzat Közgyűlése novemberi ülésén.

Az ülés első perceiben a Békés Megyei Önkormányzat és Szerveit Szervezeti és Működési Szabályzatát alkotta meg a testület, majd a közgyűlés alelnököket választott. Zalai Mihály elnök Szegedi Balázst főállású, Szabellédi Zoltánt nem képviselő, főállású alelnöknek javasolta. Az ellenzék Szegedi Balázs személyével kapcsolatban eddigi politikai szerepvállalása miatt ellenérveket fogalmazott meg, melyekkel az elnök és a kormánypárti képviselők nem értettek egyet, végül mindkét jelöltet megválasztották, akik az ezt következő percekben letették az esküt.

Bizottságokat is alapítottak, a döntés értelmében a Pénzügyi Bizottság elnöke Földesi Mihály, az Ügyrendi Bizottságé Kónya István, a Területfejlesztési Bizottságé Varga Gusztáv, a Társadalmi Kapcsolatok Bizottságáé Mucsi András lett. Zalai Mihály elnök elmondta: az ellenzék egy bizottsági elnöki és két bizottsági alelnöki posztot tölt be a következő ciklusban, a bizottsági helyek elosztásánál a mandátumok aránya érvényesült. A testület tanácsnokaivá Hodálík Pált, Kónya Istvánt, Varga Gusztávot, nemzetiségi ügyekért felelős tanácsnoknak Tolnai Pétert választották.

Csatlakoztak a Bursa Hungarica ösztöndíjpályázathoz, és az előzőekhez hasonlóan ismét 7,5 millió forintot különítettek el a hátrányos helyzetű diákok továbbtanulásának támogatására. 2019-ben 569 hallgató kapott az ösztöndíjpályázatnak köszönhetően tanulmányaihoz hozzájárulást.

Együttműködési megállapodást kötöttek a Békés megyei nemzetiségi önkormányzatokkal. Békés megyében négy területi nemzetiségi önkormányzat működik: német, szlovák, roma és román, a velük korábban kötött megállapodást vizsgálták felül a képviselők.

Tagokat delegáltak a Békés Megyei Értéktár Bizottságba, a korábbi tagok közül hatot ismét javasoltak, új tagként pedig Puju János került be a bizottságba. Így Zalai Mihály elnök, Puju János és Závoda Ferenc képviselők, dr. Erdész Ádám, a megyei levéltár igazgatója, Ando György



a Munkácsy Mihály Múzeum igazgatója, Fekete Péter kulturális államtitkár és Ambrus György, a Békés Megyei Culinary Team vezetője alkotja az értéktár bizottságot. Az idei költségvetési rendeletet is módosították, ugyanis közel 800 millió forinttal növekedett ennek főösszege. Mindez annak köszönhető, hogy a megyei önkormányzat is adott be és nyert pályázatokat, például a Terület- és Településfejlesztési Operatív Program és az Interreg keretében, valamint egy energetikai beruházást is megvalósítanak saját nyertes pályázatból.

Samu Tamás Gergő egy előterjesztést nyújtott be, amely azt tartalmazta, hogy a testület foglaljon állást a szarvasi agrárképzés megmentése mellett. A képviselők egyetértettek, fontosnak tartják, hogy a felsőoktatás megmaradjon Szarvason, azonban alaposabban szeretnének tájékozódni ezzel kapcsolatosan. Zalai Mihály elnök elmondta, az Agrárminisztérium miniszterhelyettese, Dankó Béla országgyűlési képviselő és Babák Mihály polgármester tettek már lépéseket

az ügyben, ennek reményében bíznak abban, hogy a kar és az agrárképzés megmarad a megyében.

Az ülés bejelentésekkel zárult, melyből megtudtuk, hogy megalakult a Fidesz helyi frakciója, melynek vezetője Puju János lett, valamint az önkormányzati hivatal jegyzői feladatait november 11-től a korábbi aljegyző, dr. Horváth Mihály látja el.

MEGHÍVÓ

A Battonyai Városi Művelődési Központ és Könyvtár szeretettel meghívja Önt és kedves családját

a 2019.12.21-én 17 órakor kezdődő hagyományos karácsonyi koncertre.

Közreműködik

a Szene 2. Duo és vendégei

műsorukban a legszebb karácsonyi dalokkal várják az érdeklődőket!

MINDENKIT SZERETETTEL VÁRUNK!

Helye: Művelődési Központ, Battonya Fő u. 77.

MAGYARORSZÁG
KORMÁNYAEurópai Unió
Európai Regionális
Fejlesztési Alap

BEFEKTETÉS A JÖVŐBE

SZÉCHENYI 2020



2019|11|21

BATTONYA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**SAJTÓKÖZLEMÉNY**

SIKERESEN BEFEJEZŐDÖTT A „BATTONYAI ORVOSI RENDELŐ INFRASTRUKTURÁLIS FEJLESZTÉSE” CÍMŰ, TOP-4.1.1-15-BS1-2016-00015 AZONOSÍTÓSZÁMÚ PROJEKT.

A projektet Battonya Város Önkormányzata a Békés Megyei Önkormányzattal közösen, konzorciumi formában valósította meg, mely beruházás összesen 57,12 millió forint európai uniós, vissza nem térítendő támogatásban részesült. A projekt a Széchenyi 2020 program keretében, a TOP-4.1.1-15 kódszámú, Egészségügyi alapellátás infrastrukturális fejlesztése című Felhívás alapján valósult meg.

A projekt teljes költsége 59,98 millió forint, amelyből az 5830 Battonya, Fő utca 76. szám alatti épület felújítása 54,00 millió forintba került. Azonban az Egészségügyi Központ felújítása során a teljes 693,48 m²-es területéből 55.91 m² a nem támogatható tevékenységekbe tartozik, emiatt arányosításra volt szükség egyes építési költségeknél. A fentiek alapján az Önkormányzatnak 2,87 millió forint önerőt kellett biztosítania.

Az Egészségügyi Központ épülete a település központjában az Önkormányzat tulajdonában álló telken található. Az épület 30 éve épült, két szintes kialakítású, földszinten védőnői, gyermekorvosi, háziorvosi rendelőnek, míg az emeleten háziorvosi rendelőknek és egy fogorvosi rendelőnek biztosít helyet. Az elmúlt évtizedben az épületen két nagyobb felújítás történt szintén pályázati forrásból. 2007-ben hazai pályázati forrásból (TEKI) a nyílászárók cseréje és a homlokzat, valamint a tető szigetelése valósult meg. 2009-ben pedig CÉDE támogatásból megújult a védőnői rész, megtörtént az emelet felújítása – villany, és fűtőkorszerűsítés.

A TOP-4.1.1-15-BS1-2016-00015 azonosítószerű projekt keretein belül megtörtént az épület energetikai korszerűsítése, belső felújítása, valamint a törvényi előírásoknak megfelelő teljes akadálymentesítése. Az energetikai rendszer korszerűsítése során a fűtési rendszer felújítása és a kazánok cseréje is megvalósult, valamint 6 kW összteljesítményű napelem került elhelyezésre a tetőn. Az akadálymentesítés magában foglalja a belső rész akadálymentesítését, köztük egy mozgáskorlátozott mosdó kialakítását, az emeletre való akadálytalan feljutás biztosítása céljából egy lift beépítését, valamint az előírásoknak megfelelően az épület akadálymentes megközelíthetőségének kiépítését. A belső munkák során számos helyiségben megújult a kerámia burkolat és felújításra kerültek a vizesblokkok.

A fejlesztés eredményeként az épület megfelel a XXI. században elvárható követelményeknek.

A fejlesztés révén a projekt hozzájárul az "élhető település" cél eléréséhez, a lakosság elégedettségének növeléséhez. A prevenció és egészségmegőrzés hatékonyabb megvalósításával a tervezett egészségügyi fejlesztés hozzájárul a munkavállalók munkahelyének megőrzéséhez.

A projektmegvalósítás időszaka: 2017. július 1-2019. november 30.

A projektről bővebb információ a www.battonya.hu oldalon olvasható.

AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS EURÓPAI NAPJA A BATTONYAI JÁRÁSBÍRÓSÁGON

2019. október 17-18. között ismét megnyitotta kapuit a nyilvánosság előtt a Battonyai Járásbíróság a „Nyitott bíróság” Országos Program keretében.

Az idei évben a tárgyalóteremben folytatott munkába történő bepillantás lehetőségét a főként 14 év alatti - általános iskolás gyermekek részére biztosította a bíróság. Kiemelten fontosnak tartva ezen korosztály tudatosságának, jogkövető magatartásának elősegítését, melyet a büntető-eljárásba való bepillantás lehetősége útján eszközölt.

Az illetékességi területéről több általános iskola jelezte vissza érdeklődését, s végül a két napon összesen 120 diák – tanári kísérettel – három általános iskolából képviseltette magát a rendezvényen.

A gyermekek életkorára való tekintettel került sor a tematika összeállítására, mely során a szervezők igyekeztek a XXI. századi kihívásoknak megfelelően felkelteni a látogatók érdeklődését projektoros vetítéssel, interaktív előadásokkal, perszimuláció megtartásával – melynek aktív résztvevői az általános iskolás gyermekek voltak.

A Battonyai Járásbíróság kiemelt figyelmet fordít a társszervekkel való együttműködésre, így ezen alkalmat is felhasználta arra, hogy a jó kapcsolatot tovább erősítse.

A bíróság felkérésére képviseltette magát a nyílt napon a büntetés-végrehajtás szervezete és a rendőrség képviselői is – gyakorlati bemutatókkal tarkítva a nap eseményeit- ezáltal a gyermekek nemcsak láthatták és hallhatták a büntetőeljárás folyamatát, de ki is próbálhatták a „rabszítást”, az ujj- és tenyérynymat rögzítését, míg a kábítószer-kereső kutya alkalmazását és az elfogás fázisait is nyomon követhették. A vállalkozó kedvű iskolások a büntetés-végrehajtási örök segítségével belülről is tapasztalhatták a rabszállító autóban való jelenlétet,



de ugyanígy a motozás és egyéb kényszerintézkedések következményeit.

Bízunk abban, hogy a két nap tapasztalatait hasznosítják a résztvevők,

akár a jogtudatos állampolgárrá válás, akár az igazságügyi pályaeorientáció elősegítése kapcsán.

Berta Sándorné elnöki irodavezető



Ünnep előtti számadás a régi és új hagyományaink jegyében

A naptári év végéhez közeledve az adventi várakozás idejének lelki készülődése foglalja le gondolatainkat, ugyanakkor - már hagyományosan - az év eseményeinek, történéseinek számbavétele sem maradhat el, főleg a hétköznapijainkból.

A Mikes Kelemen Katolikus Gimnázium és Szakgimnázium, Általános Iskola és Óvoda intézményegységeinek életében elsősorban az anyagi, a külsőségeiben történő gyarapodás a város lakói előtt. A gimnázium épületeinek és a Fő utcai óvoda 44-45 millió Ft értékű energetikai felújítása után idén a 62 éves Rózsa utcai óvodaépület újul meg 80 millió Ft értékben, valamint a 117 éves gimnáziumi épület tornaterme és öltözői, udvara, kerítései 163 millió Ft értékben. A város tulajdonában lévő, katolikus köznevelést szolgáló épületek értéke sokszorozódik meg ezekkel a Szeged-Csanádi Egyházmegye pályázatainak köszönhetően.

Milyen kevésbé látható, ám annál fontosabb értéknövekedés történt, történik az óvodák és a 12 évfolyamos iskola megújuló falai között? Soknemzetiségű városunkban a katolikus óvoda és iskola vállalja fel 2011-2012 óta a felnövekvő nemzedékek magyar kultúrához, magyar történelemhez, magyar nyelvhez, magyar identitáshoz tartozásának megalapozását és megszilárdítását, amihez az óvodai és iskolai események, programok adnak segítséget: magyar népi játékok és szokások bemutatása az óvodákban és családi táncház; néptánc-tanítás a testnevelési órák keretében; a népviselet napján felvonulás a városban; diáknapi magyar értékek jegyében; a magyar kultúra, a magyar nyelv és a magyar nép-mese napjának megtartása; magyar feltalálók és találmányok bemutatása; és - természetesen - magyar nemzeti ünnepeink és emléknapjaink méltó módon való megünneplése.

Az Egyházmegye minden korábbi pályázatot folytatott és fenntartott az átvétel után: pl. az általános iskolai tornacsarnoké tavaly zárult, de a biztonságos működést szolgáló járulékos fenntartási költségek határozatlan ideig tartanak.



A fenntartó változása után is folytatjuk a „Határtalanul” programot a 7. évfolyamosaink részvételével; Békés megyében 15 éve egyedülként a Honvéd Kadét Programon belüli honvédelmi alapismeretek oktatását; 22 éve belügyi rendészeti ismeretek oktatását; a lövészet oktatását airsoft fegyverekkel és szimulációs rendszerrel, ami országosan is egyedülálló iskolai lehetőség. Új hagyományokat alakítottunk ki: diákgála a tehetségeink felfedezésére; alsó tagozatosoknak helyi Katolikus Tábor; az országos Erzsébet-táborban való részvétel; Tesz-Vesz Tavasz környezetvédelmi program helyben; Kapcsolódj be Te is! szociális projekt középiskolásoknak; Családi Életre Nevelés a felső tagozatosoknak; kerékpározás a battonyai út menti keresztekhez; adventre készülődő kézműveskedés, mézeskalács-sütés és teadélután; kertészkedés az óvodában; középiskolásokkal kirándulások, táborok, túrák Erdélyben, Zágón környékén; testvériskolai kapcsolat a sepsiszentgyörgyi Mikes Líceummal; a Nemzetközi Gyertyagyújtás helyi elindítása (amit a város átvett); a katolikus temető hadisírhajának gondozása.

Közösségeink összetartó ünnepeit, eseményeit a Szentháromság plébániatemplomban tartjuk: tanévnyitó; az Ars Sacra hete; a zene világnapja; a 3. adventi gyertyagyújtás és a karácsonyi ünnepség; nagyböjti mise; keresztúti ájtatosság; középiskolai ballagás; pedagógusoknak Veni Sancte és Te Deum mise. Pedagógusközösségünk évente vesz részt zarándoklaton: Mária-Radnán, ahol már többször is jártunk;

Szegeden az alsóvárosi ferences templomban és a battonyai polgári lányiskola-elődünk alapítójánál, a Boldogasszony Iskolanővéreknél vendégeskedtünk; Budapesten a Mátyás templomban és a Szikla-kápolnában voltunk; Ócsánadon és Nagyszentmiklóson, valamint Kiszomboron idén jártunk. A zarándoklatok és más közösségi alkalmaink lelki vezetője Bajnai István kanonok úr, az ő nevéhez fűződik a battonyai betlehemezés szokásának felelevenítése.

Morus Tamás szavaival a Mikes közössége is azt vallja: „A hagyomány nem a hamu őrzése, hanem a láng továbbadása.” Ezzel a gondolattal várakozunk és várakozunk az idei adventben is minden Kedves Battonyai Olvasóval!

Molnár Mihályné igazgató





Óvodai események szeptembertől novemberig Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda

Lámpás felvonulás

Gyerkekek és óvónők örülve az őszi szépségének és gazdagságának 2019. október 22-én megrendezték az Ősz ünnepei program keretében az immár hagyománnyá vált közkedvelt Lampionos felvonulást. A program délután kezdődött a **Bambi** és a **Dínó** csoport román, magyar és angol nyelvű műsorával, amelyben a gyerekek énekeltek, verseket mondtak, táncoltak. Az egész óvoda egy csodálatos ünnepi dekorációt kapott. A **Bambi** csoportban egy tematikus kiállítás készült a gyermekmunkákból, melyeket a szülők megcsodálhattak, lefotózhattak. Az eseményen való szereplésért, a gyönyörű munkák elkészítéséért minden gyermek egy oklevelet kapott emlékül, és apró kis ajándékokat, édes és sós süteményeket, melyeket a szülői munkaközösség vezetője, **Bicski Mariann** készített.



Bambi csoport



Dínó csoport

Nagy örömről nyugdíjas óvónő kollégáink, daduskáink is velünk ünnepeltek ezen a napon, és örültünk azoknak a gyermekes szülőknek is, akik talán a mi óvodánkat választják majd a jövőben gyermekeik számára.

Mindezek után meggyújtottuk a lampionjainkat, és elindultunk a Román tájház felé: gyerekek, szülők, nagyszülők, testvérek. A Dínó csoport saját készítésű lámpásokkal vonult.

A Tájházban Mihucz György, a Battonyai Román Nemzetiségi Önkormányzat elnöke fogadott minket. Körbevezetett a házban, megmutatta a kertet, udvart. A gyerekek azonnal elkezdtek játszani, él-



Lampionos felvonulás

vezték a hatalmas zöld területet, majd a szülők által sült süteményeket és finom teát kaptak.

Hamar este lett, és mi kellemes élményekkel a szívünkben, fénylő lámpásokkal a kezünkben elindultunk hazafelé.

Főiskolai hallgatók szakmai gyakorlaton

Intézményünk már több éve nagyon jó szakmai kapcsolatot ápol a szarvasi Gál Ferenc Főiskola Pedagógiai Kara Idegen Nyelvi Tanszékének Román Szekciójával. Ebből kifolyólag októberben és novemberben két román nemzetiségi óvodapedagógus hallgató végezte egyhetes szakmai gyakorlatát a **Bambi** csoportban **Olteanu-Sturza Adelina** óvónő mentorálásával. Az egyik hallgató battonyai, a másik azonban Budapest mellől érkezett, aki a munkahelyén pedagógiai asszisztensként dolgozik, tehát ez az együtt töltött hét szakmai tapasztalatszerésre is alkalmat adott.

Találkozásunk a két hallgatóval gyümölcsöző, kellemes és igen hasznos volt, a gyerekek is élvezték a társaságukat. De

ők is jól érezték magukat nálunk, részt vettek számos óvodai tevékenységben, megismerkedtek modern tanítási-tanulási-értékelési módszerekkel, találkozhattak különböző festési technikákkal, gazdagabb szakmai ismeretekkel térhettek haza.

Román nap a Gyerekházban

November 22-én a **Bambi** csoport részt vett a Gyerekház által rendezett Román napon. A gyerekek népviseletbe öltöztek, a lányok fonott hajában színes virágok voltak, így adtak elő román énekeket és táncokat, amikkel kellemes hangulatot teremtettek. A Hóraba bevonták a jelenlévőket, akik közül sokan szívesen is csatlakoztak a tánchoz. A Gyerekházba járó gyerekek és az ott dolgozók számára, de a Román napon részt vevő vendégek számára is egy kis ajándékot készítettünk ennek a napnak az emlékére, és egy őszi dekorációt is vittünk, melyen a **Bambi** csoport gyermekeinek tenyerlenyomata volt. Azonban minket sem engedtek el ajándék nélkül: virágos kis nyakbavalót kaptunk mindannyian, amit a gyerekek napokon keresztül hordtak a nyakukban.

A jelenlévőknek egy kis kóstolóval készültünk a román ízevilágból. A csoportunkból egy nagymama nagyon finom csorbát készített húsgombóccal, deszszertnek pedig meggyes süteményt.

Egy nagyon sikeres, kellemes nap volt, és azzal az ígérettel köszöntünk el, hogy a jövőben is kölcsönösen ellátogatunk egymás rendezvényeire.

Adelina Olteanu-Sturza, óvónő
Sutya Miklósné, igazgatóhelyettes



Románnap a Gyerekházban



Eseménydús ősz a Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvodában

Kirándulások, pályázatok, rendezvények, szereplések, ...

A Mikulást várva azon gondolkodom, hogy vajon kapunk-e csomagot, megérdemeljük-e. Sok mindent kaptunk már tőle szeptembertől egészen mostanáig. Három kiránduláson is voltunk a felső tagozatos diákokkal a testvériskolai kapcsolatok ápolását segítő Battonya – Körösszakál elnevezésű (EFOP-3.1.8.-17-2017-00182) pályázatnak köszönhetően. Első kirándulásunk a gyönyörű őszi színekben pompázó Szarvasi Arborétumban volt, megnéztük a Mini Magyarország makettparkot is. Izgalmas napot töltöttünk Ópusztaszeren, jártunk „Csillagösvényen”. A harmadik egy „sportos” kirándulás volt, a Körösnagyharsányi Szabadidőközpontban testvériskolánk diákjaival fociztunk, kézilabdáztunk, kidobóztunk.



Ópusztaszer

A pályaválasztás nehéz gondjain enyhített a Békéscsabán a Csabaparkban megrendezett **Pályaválasztási Vásár**, ahol a 7-8.-os tanulók megismerkedhettek Békés megye középfokú oktatási intézményeivel, különféle szakmákkal, a határozatlanokat pedig egyéni tanácsadással is segítették.

A **Lázár Ervin Program** keretén belül, melyet az Emberi Erőforrások Minisztériuma szervezett, november 28-án 6.-osaink eljutottak a Fővárosi Nagycirkuszbba, ami felejthetetlen élményt nyújtott mindnyájuknak.

2019.09.15-én, egy szép vasárnapon Márta Zsuzsanna, Nagy Györgyné tanárnők és az 5. osztályos tanulók az „Evergreen” – ROHU pályázatkeretén belül bepillantást nyerhettek a növénytermesztés rejtjeleibe.



Evergreen

A projektre az aradi Excelsior Egyesület és a gyulai székhelyű Körös-Maros Vidékfejlesztési és Ökogaedálkodási Alapítvány pályázott, melynek témája: Együttműködés, a hagyományos kertművelés megőrzése és népszerűsítése a régióban.

Az iskolánk udvarában kialakítottunk egy magasságyást, melybe négyféle fűszernövényt ültettünk, és a „Vetőmaggyűjtő” akció keretén belül

gyűjtött magokat is szeretnénk majd elvetni.

Karácsony történetét állította színpadra Stan Ancuța tanárnő, amivel amatőr színjátszóink (a 6.-osok) eredményesen szerepeltek a december 2-án Gyulán megrendezett Színjátszó Fesztiválon.

Az óvodában is és az iskolában is várjuk december 6-án a Mikulást. Reméljük, a zsákjában hoz majd édességeket is a számunkra!

A Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvoda valamennyi dolgozója és diákja nevében kellemes karácsonyi ünnepeket kívánok a Battonyai Újság minden olvasójának!

Tutoror cititorilor Ziarului Bătaniei le dorim Crăciun fericit!

Sutya Miklósné, igazgatóhelyettes



Szarvasi Arborétum



Körösnagyharsányi Szabadidőközpont



Lucian Magdu Alapítvány Magdu Lucian emlékére

Magdu Lucian orvos, költő, rendező nemcsak a battonyai, hanem az egész hazai románság kiemelkedő alakja. Az ő emlékének áldozva rendezte meg a Lucian Magdu Alapítvány idén októberben immár 14. alkalommal a 25 éves múltú visszatekintő Magdu Lucian szavalóversenyt, amely két évente kerül megrendezésre a magyarországi román általános iskolák és a gimnázium tanulói számára. Az évek során kibővült a verseny tartalma, így nemcsak versmondásban, hanem illusztrációkészítésben is megmérethették magukat a versenyzők. Csodálatos emberek ültek a zsűriben: **Szarkáné Brád Annamária** az NPOK román nemzetiségi referense, **Chițu Larisa** az aradi Preparandia Dimitrie Țichindeal Pedagógiai Líceum igazgatóhelyettese, **Cornelia Demian** az aradi Preparandia Dimitrie Țichindeal Pedagógiai Líceum nyugdíjas pedagógusa, **Machhour Julianna** művésztanár.

A szavalóversenyre egy kötelező Magdu- verssel és egy szabadon választott költeménnyel nevezhettek a tanulók. Sok költemény hangzott el a versenyen mind a hazai, mind a romániai román irodalomból, melyek révén igazi irodalmi élményben volt része minden résztvevőnek. Az illusztrációkészítő versenyre pedig a költő verseihez, ill. életéhez kapcsolódó rajzokat vártunk, de készíthettek portrékat is a versenyzők. Csodálatos pályamunkák születtek, melyekből egy kiállítást is szerveztünk az iskola aulájában.

Mindkét versenyben nagyon jól szerepeltek a battonyai versenyzők.

A szavalóverseny eredményei:

5-6. osztályos kategóriában:

Lénárdt Olivér I. hely



7-8. osztályos kategóriában:

Putin Vladimír II. hely

A rajzverseny eredményei:

1-4. osztályos kategóriában:

Bulz Darius I. hely

Dohányos Noémi II. hely

Bíró Liliána III. hely

Különdíjas: **Olteanu Simon Lucian**

5-8. osztályos kategóriában:

Misik Réka I. hely

Stan Aida III. hely

Különdíjasok: **Băncilă Carina Romina és Mák Csenge**

Felkészítő tanáraik voltak: **Stan Ancuța, Machhour Julianna, Zsilkané Dancea Claudia, Nagy Györgyné.**

Gratulálunk a gyerekeknek és felkészítő tanáraiknak egyaránt!

A verseny többcélú rendezvény, hiszen a versenyzésen túl alkalmat nyújt a hazai románság képviselőinek arra, hogy találkozzanak, hogy új kapcsolatok szövődjenek, ill. a meglévő kapcsolatok erősödjenek. Az Alapítvány ettől a rendezvénytől is várja azon célkitűzésének megvalósulását, mely nem kevesebb, mint a román nemzetiségi identitás erősítése, a román nyelv használata, ápolása.

Ezúton is köszönetet mondunk a rendezvény megszervezéséhez nyújtott



anyagi segítségért a **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-nek**, **Kreszta Traján** parlamenti szószóló úrnak, a **Battonyai Román Nemzetiségi Önkormányzatnak** és a **Magdu Lucian Román Általános Iskola és Óvodának**. Külön köszönetünket fejezzük ki **Dr. Magda Erzsébet**nek, a költő unokahúgának, aki megtisztelte jelenlétével rendezvényünket, és anyagiakkal is támogatta a versenyzők díjazását. (Kép: Fazekasné Dr. Magda Erzsébet)

Áldott, békés karácsonyi ünnepeket kíván a Lucian Magdu Alapítvány!

Crăciun fericit tuturor din partea Fundației Lucian Magdu!

Sutya Miklósné

a Lucian Magdu Alapítvány elnöke

ADJON ISTEN MINDEN JÓT (Népköltés)

Adjon Isten minden jót

Ez új esztendőben:

Jobb üdőt, mint tavaly volt,

Ez új esztendőben;

Jó tavaszt, őszt, telet, nyárt,

Jó termést és jó vásárt

Ez új esztendőben;

Adjon Isten minden jót

Ez új esztendőben:

Zsíros esőt, kövér hót,

Ez új esztendőben;



Bő aratást, szüretet,

Egészséget, jó kedvet

Ez új esztendőben!

Adjon Isten minden jót

Ez új esztendőben:

Drága jó bort, olcsó sőt

Ez új esztendőben;

Jó kenyeret, szalonnát

Tizenkét hónapon át

Ez új esztendőben!

Adjon Isten minden jót

Ez új esztendőben:

Vegye el mind a nem jót,

Ez új esztendőben;

Mitől félünk, mentsen meg,

Amit várunk, legyen meg,

Ez új esztendőben!



„Nagykarácsony immár eljő, érkezik az újesztendő”

Mikor az üzletek polcain már októberben megjelennek a csoki mikulások és a kirakatok villódzó fényei már idejekorán a karácsonyt hirdetik, a ma emberének érdemes arra is gondolnia, hogy a fa alá ne csupán tárgyak halma kerüljön, hanem olyan élmények is, amelyek megszépítik a mindennapokat. A battonyai szerb iskola és óvoda pedagógusai a 2019/2020-as tanév első felében is arra törekedtek, hogy a szárnyaik alá tartozó gyermekek mosollyal az arcukon emlékezzenek vissza a szeptembertől decemberig tartó időszakra.

Intézményünk az ide járó gyermekek számára biztosítja a szerb nyelv magas szintű elsajátítását, a szerb hagyományok ápolását, nemzetiségünk tárgyi és szellemi értékeinek megismerését. Ennek érdekében számtalan tanórán kívüli elfoglaltságot, programot szervezünk. Igyekszünk minden pályázati forrást arra használni, hogy ezek a célok teljesüljenek. Ebben a tanévben a rendezvények sora a templom védőszentjének, Kisboldog-asszonynak ünnepével kezdődött, ahol a gyerekek népdalokkal és néptáncal köszöntötték a megjelenteket. Majd az előző tanévet kiemelkedő eredménnyel záró tanulóink három felejthetetlen napot tölthettek Baranya megyében. Útjuk során Mohácson, Siklóson, Villányban jártak, majd Pécsen a nemzeti rádió szerb adásának szerkesztősége is vendégül látta őket.

Óvodásaink nagyon szép műsorral köszöntötték az időseket, fejezték ki szeretetüket irántuk. Október első szombatján projektnapot szerveztünk, ahol számtalan módon használtuk fel az ős kincseit. Lehetett diót törni, kukoricát morzsolni, termédszízt készíteni, hímezni, festeni, tóklámpást alkotni, serbetben párolt almát főzni és hogy a kimerítő munka után senki ne menjen éhesen haza, egy közösen elfogyasztottsabadtéri ebéddel zártuk le a napot!

A Grosics Labdarúgó Akadémiával együttműködve elindult az ovi foci program, amelyben a tanév folyamán a sportág alapjaival és az egészséges életmód-

dal ismerkedhetnek játékos formában az „apró talpak”. Az iskolásoknak ebben a tanévben is megszerveztük az úszás-oktatást, mert szeretnénk, hogy a nálunk végzett gyerekek biztos úszástudással hagyják el alma materük falait.

A szerb nyelv anyaországban való gyakorlására, és a legfrissebb kortárs szerb gyerekirodalom megismerésére volt alkalma 15 tanulóknak, akik a belgrádi nemzetközi könyvvásárra jutottak el október közepén.

November elején Újvidékről érkeztek vendégek hozzánk, akik a drámapedagógia módszerét alkalmazva mélyítették tanulóink nyelvtudását. A napot a *Letecagitara* élő koncertjével zártuk. Ebben a hónapban két szerb nyelvű színházi előadást is élvezhettek közösségünk tagjai és a kedves érdeklődők.

November a szerb szavalóversenyek időszaka is. Az intézményi forduló után Budapesten, az országos versenyen is megmérethették magukat diákjaink. Küldöttségünk két 2. helyezéssel (*Kőrösi Anna* 4. osztály, *Simon Predrag* 6. osztály) és egy különdíjjal (*Nádasdi Lili* 8. osztály)



tért haza. Teljesítményükhöz ezúton is gratulálunk! A Lázár Ervin programnak köszönhetően 6. osztályos tanulóink vidáman búcsúztak a hónaptól, hiszen a Nemzeti Nagycirkusz előadását élvezhették Budapesten. Óvodásaink pedig a Gyerekház meghívásának tettek eleget, ahol büszkén mutatták be megszerzett tudásukat.

Szinte észre sem vettük és elröpkültek az őszi hónapok, a tél pedig még számtalan új élményt tartogat. A Mikulás puttonyában mindenki számára lapul egy kis meglepetés és a gyerekek kis „titokbarátai” sem tétlenkednek, mert minden gyermek megérdemli, hogy a tanórák fáradságát olyan tevékenységek oldják, amelyek hozzájárulnak a gyermeki személyiség komplex fejlesztéséhez, a bennük rejlő tehetség kibontásához, a felhőtlen gyermekkor megéléséhez.

A szerb óvodába és iskolába járó gyerekek karácsonyfáját mi ezekkel a közösen megélt pillanatokkal díszítettük. Bízunk benne, hogy a tanév második fele hasonlóan eseménydús és élményekben gazdagon fog telni, de addig is kívánunk minden kedves Olvasónak a Battonyai Két Tanítási Nyelvű Szerb Általános Iskola és Óvoda munkatársainak nevében, áldott, békés karácsonyi ünnepeket és eredményekben gazdag, boldog új évet!

BTM





„MANÓ” HÍREK – avagy mi történt a helytörténeti egyesületnél?

Az év második fele is eseményekkel teli, mozgalmas időszak volt a Fodor Manó Helytörténeti Egyesület életében. Októberben került megrendezése a III. Dél-békési Helytörténeti Konferenciánk a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával, amelyen Kerekes György mezőhegyesi helytörténész és Urbancsok Zsolt makói főlevéltáros prezentált színvonalas előadásokat. A konferencián dél-békési, illetve Csongrád megyei helytörténet-kutatók és civil szervezetek képviseltették magukat. Közös célunk, hogy megismerjük településünk múltját és megismeressük azt másokkal is. Munkánkkal elősegítjük, hogy a közel hetven éve eltörölt történelmi Csanád vármegye emlékezete fennmaradjon. A térségben dolgozó helytörténet-kutatók között (Balázsne Szabó Erzsébet - Battonya, Albertus László - Mezőkovácsháza és Asztalos Csaba - Magyarbánhegyes) már korábban felvetődött a gondolat egy nonformális szervezet létrehozásáról információ-áramlás és a szorosabb együttműködés céljából. Az ötlet nyomán a konferencián Battonya, Csanádapáca, Kunágota, Makó, Mezőhegyes, Mezőkovácsháza, Magyarbánhegyes, Nagybánhegyes és Végegyháza helytörténet kutatói megalapították a *Csanádi Kört*, amely mint egy ernyőszervezet fogja össze a hozzá csatlakozott, helytörténettel foglalkozó civil szervezeteket és magánszemélyeket. A kör célja, hogy a honismerettel foglalkozók összehangolják az együttműködésüket és a jövőben kölcsönösen segítsék egymás munkáját.

A közös munka első lépéseként a Csanádi Kör tagjai november 30-án együttműködési megállapodást írtak alá a Makói Levéltárral. Az intézmény főlevéltárosa, Urbancsok Zsolt bemutatta a jelenlévőknek a közelmúltban Szegedről Makóra került Csanád vármegyei iratanyagot is, illetve azt is elmondta, hogy ezek a dokumentumok hogyan segíthetik a kutatásokat a jövőben. A megállapodás alapján a levéltár maximális segítséget nyújt az őrizetében lévő iratanyag feltárással kapcsolatban. A megalapozott közös munka elősegíti a régió történelmének minél alaposabb megismerését, illetve



hozzájárulhat egy Csanád vármegyei monográfia elkészüléséhez is.

Mindeközben a Lechner Tudásközpont pályázata keretében a Tájháznál tavasszal elkezdett felújítási munkák a végéhez érkeztek. Megtörtént a tetőszerkezet teljes cseréje, illetve a szabadkémény is visszaépítésre került. Békési István kemenceépítő mester által megújult a búbos kemence és a takaréktűzhely, így ezek újra alkalmassá váltak sütés-főzésre. A szobák a padlótól a mennyezetig megszépültek: padlójuk újra lett döngölve, a nyílászárók új mázolászt, a falak pedig friss meszelést kaptak.

A felújítások mellett a MOL Zöldövezet Program támogatásával a tavaly megkezdett parkosítást folytatva társadalmi összefogással újabb őshonos gyümölcsfákat, illetve cserjéket ültettünk, hogy az idelátogatók az aktív kikapcsolódás mellett élvezhessék a zöldövezet szépségét is. A projekt keretében - a parkosítással párhuzamosan - az egyik régi álmunk is valóra vált: az udvaron elkészült

Karsai Zoltán helyi kályhászmester kezei által a fedett kültéri búboskemence, mellette sparhelttel. Az építéséhez szükséges bontott, nagyméretű téglát helyi lakosok és vállalkozók adományozták egyesüle-

tünknek, amit ezúton is köszönünk.

A megvalósult projektekkel településünk egy újabb közösségi térrel gazdagodott. Bízunk benne, hogy a felújított Tájház, a cserjékkel és gyümölcsfákkal beültetett udvar és a kültéri kemence a kulináris élményeken túl sok helyi és más településről idelátogató csoportnak fog alkalmat nyújtani a nyugodt pihenésre és kulturált kikapcsolódásra. A 2020 tavaszán megrendezésre kerülő nyitóprogramra mindenkit szeretettel vár a tulajdonos Tóth Sándorné és a Fodor Manó Helytörténeti Egyesület.

Végezetül szeretnénk köszönetet mondani annak az 51 adományozónak, akik ebben az évben a személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlásával összesen 252.08,-Ft-tal támogatták munkánkat!

Mindenkinek Kellemes Ünnepeket és sikerekben gazdag Boldog Új Évet kíván a

Fodor Manó Helytörténeti Egyesület!





A Szivárvány néptáncscsoport hírei

Néptáncscsoportunk az idei évben hatalmas segítséget kapott működéséhez a Csoóri Sándor Alaptól. Mindaddig viseleteinket magunk varrtuk, varrattuk; de a program anyagi támogatásával a Dél-alföld gyönyörű viseleteivel lett gazdagabb néptáncscsoportunk, melyet Komárné Papp Margit helyi viseletkészítő készített nekünk korabeli fotókon látható dél-alföldi viseletek mintájára.

Városunkban idén sem maradhatott el az immár hagyományosnak mondható szüreti felvonulás, amelyet szeptember 28-án hatodik alkalommal rendezett meg néptáncscsoportunk. Az elmúlt évekhez hasonlóan a zenekar és a népviseletbe öltözött néptáncosok a feldíszített lovaskocsikon foglaltak helyet, majd őket követte az ünneplő sokaság. A rendezvény az idén különleges volt, hiszen a békési Belencéres Néptáncgyűttes



tagjai is részt vettek az eseményen, akik táncukkal igazi szüreti hangulatot varázsoltak Battonya utcáira. A felvonulók a városlakókat zenével kísért énekszóval, illetve táncsal köszöntötték, amelybe bárki szabadon bekapcsolódhatott. Az érdeklődők nem maradtak étlen-szomjan, finom pogácsával és ízletes borral kínáltuk őket. Az esti bálón a Belencéres néptáncgyűttes látványos és szórakoztató táncjátékával ismét elbűvölte a nézőket, majd az előadást követően hajna-

lig tartó multság vette kezdetét, ahol a Kisperegi Roulette játéka adta a talpalávalót.

2019-ben is sok szint hoztunk városunk életébe hasonlóan a szivárványhoz, ezzel is hozzájárulva Battonya város és a térség kulturális életének fejlődéséhez.

*Kellemes karácsonyi ünnepeket
és sikerekben gazdag
Boldog Új Évet kíván
a Szivárvány néptáncscsoport!*

Kedves Olvasók!

Az esztendő végéhez közeledve mindenki számvetést készít arról a munkáról, amelyben megvalósította feladatait, elképzeléseit és ötleteit. A Battonyai Városi Művelődési Központ és Könyvtár intézményegységeiben igyekeztünk sokrétű programot szervezni minden korosztály számára.

A könyvtárban különböző rendezvények és gyermekkönyvtári foglalkozások segítségével népszerűsítjük a könyveket és az olvasást. Gasztronómiával egybekötött irodalmi estekkel, előadásokkal, kiállításokkal igyekszünk bevonni a közönséget, a programokba beleszöve valamilyen „irodalmi csemegét” is.

A Népese Napjával induló őszi programsorozatunkon, az Országos Könyvtári Napok keretében dr. Rákóczi Attila izgalmas előadásában sok érdekes információt hallhattunk a kunhalomokról. Adjunktus úr javaslatára került be a Battonyai Értéktárba az „Utazás a Cikó-halom mélyén” c. battonyai monda, melyből papírszínház is készítettünk Bóka-Gulyás Nóra illusztrációival. Az Országos Könyvtári napok fő témájához - „Könyvtárak az emberért, felelősség a



Földért”- kapcsolódva a szelektív hulladékgyűjtés hasznosságáról szóló előadásban fontos környezetvédelmi tudnivalókról kaptunk információkat Csiaki Tamástól, a DAREH Bázis Nonprofit Zrt. munkatársától, majd Bozó László, a Dél-Békési Természetvédelmi és Madártani Egyesület munkatársa képes beszámolóját láthattuk a dél-afrikai Kruger Nemzeti Parkban megrendezett konferencián szerzett élményeiből. Ölbeli játékokat játszottunk a Biztos Kezdet Gyerekház babáival és az anyukákkal. Az „Ültess fát, olvass alatta könyvet” programhoz kapcsolódva „könyvtárfát” ültettünk a könyvtár előtt.

A Digitális Jólét program keretében bemutattuk a 3D-s nyomtató működé-

sét, valamint a mezőkovácsházi városi könyvtár munkatársainak segítségével ízelítőt kaphattunk a Lego-robotok programozásáról és a tanulásban hasznosítható lehetőségekről. A Battonya Város Könyvtáráért Alapítvány pályázati forrás segítségével vásárolt a programozáshoz szükséges eszközöket, mert a következő évben robotika szakkör indítását tervezzük gyerekek számára.

Idén hetedik alkalommal szerveztük meg a Múzeumok Éjszakája programját a Molnár-C. Pál Emlékházban, amelynek örömet és a résztvevők lelkesedését még az időjárás sem tudta elrontani. A helyi értéktárban szereplő anyag videóinak megtekintése után jöhetett a játék a „szabaduló szobában”, a képkirakóval és a tréfas szentiván-éji totóval.

Folytatás a túloldalon





A „tűztáncot” most nem szabadtéren, hanem bent az emlékház falai között járták a táncos lábú vendégek Pelyva-Nagy Zsuzsanna vezetésével és a Topánka tánccsoport tagjaival.

A művelődési központban továbbra is rendszeresek a kiscsoportjaink foglalkozásai: színjátszó kör, Topánka tánc ház mozgalom és az Aranyszál hímző szakkör. Pillanatnyilag szünetel a mazsorett-csoportunk működése, amely remélhetőleg a közeljövőben ismét folytatódik.

Nagy örömünkre az Aranyszál hímző szakkör 800 ezer forintot nyert a Csoóri Sándor Alaptól a helyi kézműves értékek felkutatására és továbbörökítésére, valamint a meglévő szakkör továbbfejlesztésére és egy gyermek kézimunkaszakkör indítására. Szakköri tagjaink közül Tompán Angyelné szerb aranyhímzéssel készült két főkötőjét, kápicáját a Népi Iparművészeti Bíráló Bizottság a Hagyományos Mester Remek címmel díjazta, amelyhez ezúton is gratulálunk. A 06/68 456 090-es telefonszámon várjuk azok jelentkezését, akik szívesen bekapcsolódnának a kézimunka szakkör tevékenységébe.

Nemzeti ünnepeinket igyekeztünk méltón és meghittén megünnepelni. Helyt adtunk a civil szervezetek, alapítványok táncos báli rendezvényeinek. Az Önkormányzattal és az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezettel együttműködve megszerveztük az Idősek Világnapját, ahol Tóth Éva és Leblanc Győző adott felejthetetlen műsort a résztvevők vastapsával kísérve. Továbbra is szeretettel várjuk kedves látogatóinkat szolgáltatásainkkal mindhárom intézményegységünkben.

„A karácsony nem csak egy nap. És nem is három. Az igazi karácsony nem... Sőt, nem is napokkal számolható. Karácsony a szeretet születésének ünnepe. Szeretet pedig bármikor születhet. Bárhon, bármelyik napon, bármelyik pillanatban. Hiszen az első karácsonyig az a nap is csak egy volt a sok közül. A szeretet születésétől vált karácsonnyá.”

(Csitáry-Hock Tamás)

Ezzel a gondolattal kívánunk mindenkinek áldott, békés ünnepeket és örömeiben gazdag, eredményes újévet!

A Battonyai Városi Művelődési Központ és Könyvtár dolgozói



Idősek Világnapja



Idősek Világnapja



A Topánka tánc ház mozgalom tagjai



Munka közben a színjátszók Dr.Bálint-Rimayné Roczkó Zsuzsanna vezetésével



Ajándék

Tudjátok, az én ajándékom nem kapható boltban.

Szívem szeretetét összecsomagoltam.

Érzem a karácsony illatát,

A kéményekből áradó füst szagát,

Ahogy a levegőt járja át,

Énekeket a szív dalát.

Látni, hogy csillagszórók szikrái ragyognak,

Örülök az ölelő karoknak.

A karácsonyünnepet

Szeretni mosollyal s megőrizni a hitet gondosan.

Hamarosan megszólalnak a karácsonyi csengők és szelíd hangjaik a családot, az otthon melegét, a békét juttatják eszünkbe. Tiszta szívvel gondolunk szeretteinkre és boldog izgalommal készülünk arra, hogy örömet vigyünk egymás életébe. Nem a drága ajándék jelenti a fényt lelkünkben, hanem az önzetlen, őszinte, szívből jövő szeretet az, amely megsokszorozza ajándékunk értékét.

Hiszen

A szeretet félbeszakítja a sütést, hogy a gyermekét megölelje.

A szeretet hagyja a lakádszítést, és megcsókolja a házastársát.

A szeretet barátságos az idő szűke ellenére is.

A szeretet nem irigyl másokat házukért.

A szeretet nem kiált rá a gyerekekre, hogy menjenek már az útból, hanem hálás érte, hogy vannak, és útban tudnak lenni.

A szeretet nem csak azoknak ad, akiktől kap is valamit, hanem örömmel ajándékozza meg épp azokat, akik ezt nem tudják viszonzni.

A szeretet mindent elvisel, mindent hisz, mindent remél, mindent eltűr.

Figyeljünk arra, hogy a szeretet lángja ne csak néhány napig, az ünnep idején égjen szívünkben, hanem a hétköznapiokon is maradjon meg. Szeretettel viseljük embertársaink iránt, életünkben ne legyen helye haragnak, gyűlöletnek.

Mindenkinek kívánjuk, hogy a lehető legtöbb pillanatát élje meg a karácsonyi



csodának azokkal, akik fontosak az Önök számára. Adjuk időnket, figyelmünket, magunkat családunknak, szeretteinknek, barátainknak, ismerőseinknek.

Kívánjuk, hogy a Szeretet és a vele együtt járó békesség tegye csodássá az ünnepeket!

Nádasdi Kamilla Alapítvány kuratóriuma

A Biztos Kezdet Gyerekház hírei

Az őszi időszakban is számtalan, színesebb programmal vártuk a családjainkat és a leendő családokat.

Az augusztus végén elbúcsúztatott 17 óvodába induló gyerek helyett új családokkal ismerkedhettünk meg toborzásaink során. Sokan közülük csecsemőkorú gyermeket nevelnek, ezért újra indítottuk szeptembertől **babamasszázs tanfolyamunkat** szakképzett babamasszőr segítségével.



Az 5 alkalomból álló tanfolyam lehetőséget adott az anyukáknak, hogy elsajátítsák a masszírozás e sajátos formáját. Meghitt, kellemes, fűtött környezetben tanulhatták meg a különböző testrészek átmasszírozását, amely nyugtató hatással van a babákra és a mamákra is.

Agyagozás tanfolyamunk, mely során számtalan évszakhoz és eseményhez fűződő alkotás született pl.: napraforgós

szélcseggő, gombaházikó, halloween-i töklámpás, adventi mécses, fenyődíszek, - nagyon kedvelt tevékenység a családok körében. Nemcsak az anyukák alkotnak a fazekasmester segítségével, hanem a gyerekek is örömmel döngönyözik az agyagot. Természetesen az elkészült alkotásokat kiégetés és festés után mindenki hazaviheti és díszítheti vele otthonát.

A Zene Világnapján közös örömezésre hívtuk meg városunk két zenészét, Lovász Misi bácsit és Mándity Sztánkót, akik megismertették minket hangszereikkel /gitár, furulya/, majd közösen énekelve, zenei kísérettel énekeltük ismert dalainkat.



Október 1-je nemcsak a **Zene Világnapja**, hanem az **Idősek Világnapja** is, melyet már hagyományosan, minden évben megünnepelünk a Gondozási Központ idős lakóival együtt. Ebben az

évben a városi Idősek Napján is részt vehettek családjaink és a település idős lakói. Az Önkormányzat, az Egészségügyi és Szociális Ellátó Szervezet és a Városi Művelődési Ház és Könyvtár színvonalas irodalmi és zenés előadással köszöntötte a szép számú vendégsereget. A hidegtálakkal és süteményekkel megvendégelt ünnepeltek a Gyerekház kis lakói is köszöntötték kézlényomatos üdvözlőlappokkal, mellyel minden idős ember szívét megmelengették.

Október elején a könyvtár által szervezett **Babaolvasón** vehettek részt a családjaink. Sétálós mondókával barangoltuk be az egész könyvtárat, majd egy kerekítős, vidám, mondókás foglalkozás hangolta rá a gyerekeket a könyvekkel való ismerkedésre. Ezt követően a gyerekek, mint „legfiatalabb olvasók” beiratkozhattak anyukájukkal a könyvtárba és kölcsönözhattak is rögtön mesekönyveket.

Egy lehetőséget kihasználva helyet biztosítottunk a Gyulai „Kora-mentorház” által szervezett konduktív pedagógiai tanácsadásra és koordinációs mozgásfejlesztésre a HUPLE – módszer segítségével. Nagy örömünkre 3 alkalommal is eljöttek hozzánk és felmérték a gyermekek állapotát, javaslatokat tettek további fejlesztési lehetőségekre.

Folytatás a következő oldalon ➞



Reméljük a jövőben is megmarad a kapcsolatunk és a foglalkozások.

Hagyományainkhoz híven novemberben ismét megrendeztük a **Nemzetiségi Napok** programsorozatunkat. Első állomása a **Szerb Nap** volt, melyre az óvodások érkeztek gyönyörű nemzetiségi ruhájukban. Színvonalas, zenés, táncos műsoruknak tapsolhattak a jelenlévő vendégeink, majd közös tánccal és hagyományos káposztás ragu és prója elfogyasztásával zártuk a délelőttöt.

Ezt követően a **Román Nemzetiség** mutatkozott be, ugyancsak óvodások közreműködésével. A nemzetiségi ruhába öltözött ovisok vidám, dalos, mondókás műsorral kedveskedtek a népes vendégseregnek. Az egyik óvodás nagymamája készítette el számunkra a pazar, húsgombócós csorba levest és a meggyes pitét, mely az utolsó falatig elfogyott.

A Nemzetiségi Napok programsorozat utolsó állomásaként a **magyar** óvodások és iskolások műsorát tekinthettük meg. A különböző korosztályú gyermekek verset mondtak, énekeltek, táncoltak népviseleti ruhájukban és a végén közösen fogyasztottuk el az általunk készített gulyáslevest. A meglepetés sütiről, az almás rétesről az óvodások nyugdíjas dadusnénije gondoskodott.

Mind a három alkalom emlékezetes pillanatokat szerzett a meghívott vendégeknek, a résztvevő Gondozási Központ idős lakóinak és a családjaiknak. Ezúton is szeretnénk megköszönni valamennyi résztvevő és felkészítőik odaadót, színvonalas munkáját és kedvességüket.

Az adventi koszorúk készítésével és termünk feldíszítésével elkezdődött az ünnepekre való ráhangolódás, melyet a gyertyagyújtás, Télapóvárás követett, a

Luca búzaültetés, mézeskalácssütés és a fenyődíszítés tesz majd teljessé.

Minden kedves Gyerekház családunknak és az olvasóknak Békés, Áldott és Boldog Karácsonyi Ünnepeket és Sikeres Új Esztendőt Kívánunk!

Várunk szeretettel mindenkit a 2020-as esztendőben is!

A Gyerekház munkatársai:

Robotka Jánosné Ildikó

Bede-Tóth Donatella

Varga Szilvia Felícia

Elérhetőségeink: **Címünk:** 5830 Battonya, Hősök tere 8. (jelenleg a Puskin u. 101.)

Tel.: 06-70/316-90-02

Facebook oldalunk: Biztos Kezdet Gyerekház Battonya



TÁJÉKOZTATÁS A BÖLCSŐDÉRŐL

Lassan az átadáshoz közeledik a Bölcsőde. A berendezési tárgyak és eszközök beszerzése zajlik, valamint még kültéri munkálatok és a működési engedélyeztetés.

A bölcsőde a parkban, a Biztos Kezdet Gyerekház mellett található. Nyitvatartási idő naponta 7 órától 17 óráig.

A bölcsőde felvételi rendje

A bölcsődei ellátás keretében azon gyermekek ellátását biztosítjuk, akiknek szülei, nevelői, gondozói, munkavégzésük, munkaerőpiaci részvételét segítő programban, képzésben való részvételük vagy egyéb okok miatt napközbeni ellátásukról nem tudnak gondoskodni.

A bölcsőde szolgáltatása 24 hetes kortól 3 éves korig vehető igénybe.

A bölcsődei felvétel során előnyben részesítjük:

□ ha a gyermek szülője, más törvényes képviselője a felvételi kérelem

benyújtását követő 30 napon belül igazolja, hogy munkaviszonyban, vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban áll,

- a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult gyermeket,
- a három- vagy több gyermeket nevelő családban élő gyermeket,
- az egyedülálló szülő által nevelt gyermeket,
- a védelembe vett gyermeket,
- a szociálisan rászorult, család – és gyermekjóléti szolgálat javaslatára jelzett gyermeket,
- ha beteg, vagy sérült gyermek van a családban.

Bölcsődénkben kiemelt nevelési szempont az ének- zene és a környezettudatos nevelés

□ Kisgyermekkorban a zenei nevelés nap mint nap rendszeresen ismétlődő tevékenység. Célunk, hogy felkeltjük a gyermekek érdeklődését a zene,

az éneklés iránt, érzékennyé tegyük a környezet hangjaira. Az ének és az ehhez kötődő játék öröme életre szóló élményt jelent. A zenei anyag egyszerű, értékes, főként népdalok, szakmai szempontok szerint kiválasztott mondókák, dalok közül kerüljön ki.

A bölcsődei környezeti nevelés célja, hogy a gyermekek és környezetük között megfelelő összhangot teremtsünk. Ezt elsősorban a gyermek környezettel kapcsolatos ismereteinek bővítésével próbáljuk megvalósítani, mert a megszerzett ismeretek készítik az egyént a későbbiekben egy tudatos környezettisztelő magatartás tanúsítására. Az ismeretek bővítése mellett nagyon fontos a megfelelő példa biztosítása. A környezeti nevelés alapozó jellegű. A nevelés célja és feladata, hogy olyan szokásokat, szokásrendszereket, viselkedési/magatartási formákat alakítsunk ki, amelyek meghatározóak a természet és az ember által létrehozott környezettel való harmonikus kapcsolat kialakításában.

Folytatás a következő oldalon



A Tündérkert Bölcsőde missziója

„Engem ne emeljen magasba senki, ha nem tud addig tartani, míg tényleg meg-növök. Guggoljon ide mellém, ha nem csak hallani, de érteni akar, hogy közel legyen a szívdobogásunk.”

(Birtalan Ferenc)

Várjuk még a jelentkezőket!

Jelentkezés: Korobán Éva intézményvezetőnél: kedd, szerda: délután 14 és 16 óra között.

Szeretettel kívánok áldott, békés karácsonyi ünnepeket és egészségben gazdag új évet az ESZESZ dolgozói nevében: Korobán Éva



A Fábíán Team sikerei



A nagy sikerrel zárult városnap i fogathajtó verseny óta továbbra is szorgalmasan folyik a munka a háromszoros „Aranykoszorús Tenyésztő” címmel díjazott Fábíán Team háza táján.

A szeptember végén megrendezett 79. OMÉK-en az Alföldi Állattenyésztési és Mezőgazda Napokon nyert lótenyésztési nagydíjjal az általuk tenyésztett Nonius XII-156 Ballada nevű nóniusz kanca képviselte a fajtát, a családot és településünket.

Októberben részt vettek az Országos Nonius Tenyészszemle keretein belül második alkalommal megrendezett Csikóchampionátuson Mezőhegyesen, ahol az adott évjárat legjobb mén és kancacsikóit összevonva díjazták. A Csikóchampionátus első négy helyezettje a Fábíán család által tenyésztett mén csikója. A tenyészkanca között a 3996 Nonius-118 Sláger nevű kancájuk Tenyésztési Elit címet kapott.

Eddigi teljesítménye:

- 6 tenyészéve alatt 4 azonosított csikó.
- A 2009. évi országos tenyészszemle szopós kancacsikók kategória győztese.
- a 2012. évi országos tenyészszemle 3-10 év közötti kancák kategória III.

helyezettje.

- 2013. évi OMÉK-bronzérem.
- 1 ajánlott fedezőménfia: 6017 Nonius XII-130 Zsoltár a 2013. évi országos tenyészszemle szopós méncsikók kategória győztese.
- Törzskancalánya: 4605 Nonius XII-156 Ballada a 2015. évi országos tenyészszemle szopós kancacsikók kategória győztese, a 2019. évi Alföldi Állattenyésztési és Mezőgazdasági Napok lótenyésztési nagydíjasa.
- 2018. évi kancacsikója: Nonius XIV-134 Eperke a 2018. évi Csikóchampionátus győztese.

Fábíán Gábor fogatával rendszeresen részt vesz a mezőhegyesi Kozma Ferenc

Kupán, a Nonius kettes fogatok akadályhajtó versenyén, ahol 2008-ban és 2013-ban első helyezést, ebben az esztendőben második helyezést ért el. Öt kérdeztük jövőbeni terveikről:

- Szeretnénk a fajta tenyésztésében még előrébb haladni és magasabb szinten a fogatsportban is kipróbálni őket, valamint további jó eredményeket elérve öregbíteni a családot és a város hírnevét.

Ezúton is köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik támogatták a városnap i fogathajtó versenyt és a családot. A Fábíán Team nevében kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok a város lakóinak!

Fotók: Somogyvári Anett





Bothúzó sikerek

Sikerrel zárták a magyar bothúzó, azon belül pedig a Deli Team versenyzői a lengyelországi Világkupa-döntőt.

A Pabianiceben megrendezett világversenyen a viharsarki versenyzők két aranyérmet és egy ezüstöt nyertek. Varga Fanni Rebeka és Véro Alex állhatott a dobogó legfelső fokára! Fanni a -65 kilogrammos lányoknál küzdött, és legyőzte a rutinos jakut vetélytársát 2-0-ra a fináléban, Véro Alex pedig sporttörténelmet írt, a mindig legjobbban várt +125 kilogrammosok kategóriájában nyert.

Ezen kívül Csordás Cintia szerzett ezüstérmet -55kg-ban, nagyon küzdős meccsek árán! Nima Alex és Pál András most nem jutott dobogóig, kellemetlen ellenfelektől harcos meccseken maradtak alul – tudtuk meg Deli Tamástól, a Deli Team vezetőjétől.

Tamás csapatvezetőként és versenyzőként is részt vett Lengyelországban. A -105 kilósok között 5. helyen zárt, de két orosz is legyőzve bravúros meccseket tudhat maga mögött! Az őszt nagyon sűrűre sikerült, Varga Fanni Rebeka Strongwomen versenyt nyert. Ezután Szlovákiában Erőemelő Világbajnokságon vettek részt edzőjével, és mindketten új világsúccsal Világbajnokok lettek!

Budapesten a Fitparádé keretein belül megrendezték az első Nemzetközi Csapatbajnokságot, ahol Nima Alex is újra versenyzett és a Deli Team aranyérmet szerzett!

– Összegezve, ilyen évet még nem zártunk, amiért nagyon büszke vagyok a csapatomra! Jövőre is rengeteg verseny vár ránk, Erőemelő Világbajnokság, Bothúzó Világbajnokság, Bothúzó Európa Bajnokság, Városnapi Erősebbé verseny és megannyi magyar verseny! Ezúton szeretném megköszönni a Battonyai Polgármesteri Hivatal, a Colosseum Gym, a Hullám Pizzéria, és minden vállalkozó segítségét, aki hozzájárul a felkészülésünkhöz!

Magam és a Deli Team nevében is kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánok a város lakóinak, minden szurkolóknak és támogatóknak!



BATTONYAI ÚJSÁG

Battonya Város Önkormányzatának
településpolitikai tájékoztatója

Felelős kiadó: Boros Csaba polgármester

Szerkesztő:

dr. Palkó Lajosné, Brenucz Mária

Szerkesztőség címe:

Városi Művelődési Központ és Könyvtár,

Battonya, Fő u. 72/A

Tel./Fax: 06 68/456-090

E-mail: battonyakonyvtar@gmail.com

ISSN: 1589-5769

A fejléc grafikáját Pálkó Gábor készítette.

Nyomdai munkák:

Yes-Press 2001. Bt., Tótkomlós